

A black and white portrait of Jean Charest, the former Prime Minister of Canada. He is shown from the chest up, wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a dark tie. He has a slight smile and is looking towards the camera. The background is a plain, light color.

JEAN CHAREST

Premier ministre
du Canada

**30 ans
de politique
active**

l'hebdo
du SAINT-MAURICE

Pour un service automobile au meilleur prix



CANADIAN TIRE VOTRE MEILLEUR CHOIX

- TECHNICIENS QUALIFIÉS
- PIÈCES DE TOUTE PREMIÈRE QUALITÉ
- PRIX CONCURRENTIELS
- HEURES D'OUVERTURE PRATIQUES:
À VOTRE SERVICE QUAND VOUS
EN AVEZ BESOIN
- GARANTIES À L'ÉCHELLE DU PAYS
- PLUS DE 420 CENTRE-AUTOS
IL Y EN A UN PRÈS DE CHEZ VOUS

1, Plaza de la Mauricie, Shawinigan
Garage: 539-6155



FREINS



La sécurité, c'est important. Canadian Tire fait l'entretien complet des freins. Nous sommes vos spécialistes ABS. Venez faire faire une inspection gratuite.

SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT



Qu'il s'agisse d'une défectuosité du silencieux ou de tout le système d'échappement, nous réglerons le problème au meilleur prix. Inspection gratuite.

MISE AU POINT



Nos techniciens qualifiés effectuent la mise au point courante et l'analyse informatisée du moteur et ne font que des réparations nécessaires.

Un seul ARRÊT
pour l'entretien complet
de votre véhicule

- Freins
- Permutation des pneus
- Amortisseurs et jambes
- Système d'échappement
- Système d'injection
- Direction et suspension

- Mise au point
- Réglage des roues
- Système de climatisation
- Système de refroidissement
- Vidange d'huile



Jean Chrétien
Premier ministre
du Canada



30 ANS
de politique active

De Shawinigan à Ottawa

□ 25 ans de pouvoir en 30 ans de politique

SHAWINIGAN - Le très honorable Jean Chrétien est né à Shawinigan, au Québec, le 11 janvier 1934; il est le fils de Wellie Chrétien et de Marie Boisvert-Chrétien.

Après avoir fréquenté les collèges de Shawinigan, de Joliette et de Trois-Rivières, il a fait ses études de droit à l'Université Laval.

Reçu au Barreau en 1958, il est entré au service de l'étude Chrétien Landry Deschênes Trudel et Normand à Shawinigan. En 1962-1963, il est devenu directeur du Barreau de Trois-Rivières.

M. Chrétien a été élu pour la première fois à la Chambre des communes en

1963 comme député de Saint-Maurice/Lafleche. Il a été élu de nouveau en 1965.

En juillet 1965, il a été nommé secrétaire parlementaire du Premier ministre Lester B. Pearson et, en janvier 1966, du ministre des Finances. Le 4 avril 1967, il est devenu ministre d'État associé au ministre des Finances et, le 18 janvier 1968, ministre du Revenu national.

Aux élections du 25 juin 1968, il a été réélu à la Chambre des communes comme député de la nouvelle circonscription de Saint-Maurice. Le 6 juillet 1968, il a été assermenté comme ministre des Affaires indiennes et du Nord Canadien, poste qu'il a occupé

jusqu'au 8 août 1974, un mois après sa réélection, date à laquelle il a accédé aux fonctions de président du Conseil du Trésor.

Devenu ministre de l'Industrie et du Commerce le 14 septembre 1976, il a été nommé un an plus tard, soit le 16 septembre 1977, au ministère des Finances du Canada, où il est resté jusqu'au 4 juin 1979. Les électeurs de Saint-Maurice lui ont confié un sixième mandat lors des élections du 22 mai 1979.

Réélu de nouveau avec une majorité sans précédent le 18 février 1980, il s'est vu confier, le 3 mars 1980, les fonctions de ministre de la Justice et Procureur général du Canada, de ministre d'État chargé du Développement social et de ministre responsable des négociations constitutionnelles. Il a par la suite été nommé ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources le 10 septembre 1982.

En 1981, il a reçu un diplôme honorifique en droit de l'Université Sir Wilfrid Laurier, à Waterloo; en 1982, un doctorat honorifique en droit de l'Université Laurentienne, à Sudbury, et de l'University of Western Ontario, à London; en 1986, un doctorat honorifique en droit du collège universitaire Glendon de l'Université York, à Toronto; en 1987, un doctorat honorifique en droit de l'Université de l'Alberta, à Edmonton; enfin en 1988, un doctorat honorifique en droit de l'Université Lakehead, à Thunder Bay.



Quatre des six derniers Premiers ministres canadiens depuis 1968 (John Turner et Brian Mulroney sont absents) en pleine discussions. La photo ne dit cependant pas quel est leur sujet de conversation, la politique sans doute. De gauche à droite: Jean Chrétien, Kim Campbell, Joe Clark et Pierre-Elliott Trudeau. (Photo J.M. Carisse)

30 ans de politique active

SHAWINIGAN - (BL) 1997 coïncide avec la trentième année de vie politique active de Jean Chrétien. Élu pour la première fois en 1963 dans la circonscription de Saint-Maurice/Lafleche (officiellement Saint-Maurice depuis 1968), il devait abandonner temporairement sa carrière politique en 1986, avant de reprendre le collier quatre ans plus tard, en 1990, en étant élu chef du Parti libéral du Canada à sa deuxième tentative du genre.

Durant ces trois décennies, il aura remporté les dix élections auxquelles il a participé. Une seule d'entre elles ne l'a pas été dans sa circonscription natale, soit celle de 1990 dans Beauséjour au Nouveau-Brunswick, qui saluait alors son retour en politique.

Le 25 octobre 1993, Jean Chrétien devenait le 20e citoyen et 5e Québécois, depuis 1867, à occuper la fonction de Premier ministre du Canada.

l'hebdo
du SAINT-MAURICE

2102, avenue Champlain
Casier postal 10
Shawinigan (Québec)
G9N 6T8
Téléphone: (819) 537-5111
Télécopieur: (819) 537-5471

Éditeur: Michel Matteau
Recherche et rédaction
Hugo Lemay
Bernard Lepage
Diane Noël
Conception graphique:
Participation de Imprimerie Paquet
Imprimerie T.R. Offset inc.



GERMAIN «PAT»
MERCIER
COPROPRIÉTAIRE



JEAN-PIERRE
COSSETTE
COPROPRIÉTAIRE



NOUS SOMMES GRANDEMENT HEUREUX
DE NOUS JOINDRE À CE CAHIER SPÉCIAL
SOULIGNANT LES 4 ANS DE POUVOIR
COMME CHEF DE NOTRE PAYS

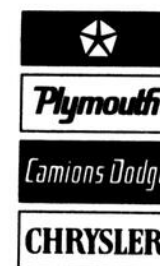


GARAGE F. COSSETTE INC.

10303 des Hêtres

Rte Grand-Mère/Shawinigan

539-5457 / 1-800-567-9334





Jean Chrétien
Premier ministre
du Canada



30 ANS
de politique active

Le fils d'ouvrier

□ *Son meilleur souvenir en politique demeure*

OTTAWA - N'eut été du conseil de son père, Jean Chrétien dirigerait peut-être aujourd'hui un cabinet d'architectes au lieu d'un pays. «**Quand est venu le temps de choisir une profession, j'aurais préféré être architecte. Mon père m'a alors dit que si je voulais faire de la politique un jour, j'étais mieux de devenir avocat**», raconte le 20e Premier ministre de l'histoire canadienne depuis la Confédération.

Bernard Lepage

Des rendez-vous avec le destin, Jean Chrétien en a eu des dizaines depuis le début de sa carrière politique il y a 34 ans. Toujours dans ces cas-là, les cir-

constances l'ont bien servi, même dans le malheur, comme en 1984 lors de sa défaite contre John Turner à la course au leadership du Parti libéral du Canada.

Modeste, l'intéressé est le premier à reconnaître que le talent ne suffit pas en politique. Même pour un Premier ministre, la chance est une amie qu'il vaut mieux avoir à ses côtés. «**Le «timing» est essentiel! Toutes sortes de circonstances font que vous aurez une belle ou une mauvaise carrière**», note celui qui, dès l'âge de 14 ans, discutait politique avec les adultes à la taverne du coin et aménageait les salles destinées à recevoir les assemblées politiques.

Même s'il voulait en faire une carrière, Jean Chrétien n'aspirait pas à ses débuts à devenir chef de la nation. Il avoue même candidement que sa présence à Ottawa, sur la Colline parlementaire, est davantage reliée au fait qu'il s'agissait du seul siège disponible à l'époque et qu'il se sentait alors prêt à faire le saut. «**Le député libéral provincial René Hamel m'a alors dit «présente-toi!» Tu ne gagneras pas mais tu vas être beaucoup plus connu et la 2e fois, tu vas gagner!**» L'histoire avait cependant d'autres plans pour le futur député de Saint-Maurice/Lafleche.

L'ART DE LA POLITIQUE

Celui qui allait devenir en 1977, tel

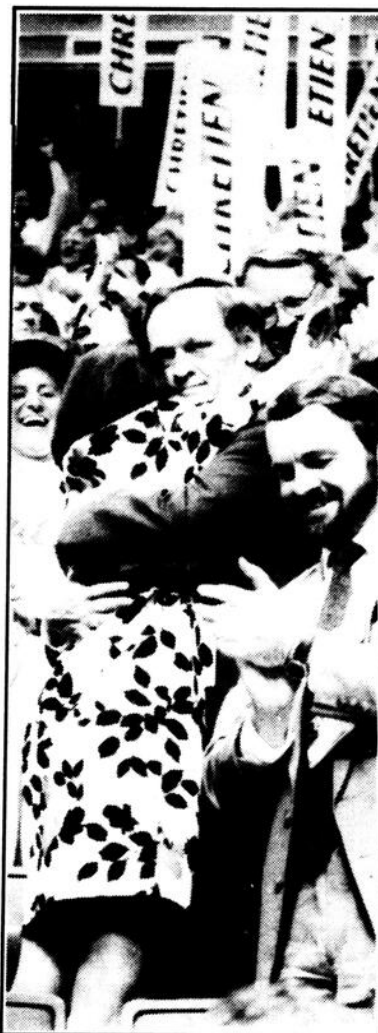
que le souhaitait douze ans plus tôt le Premier ministre Lester B. Pearson, le premier francophone au Canada à occuper la fonction de ministre des

Finances, pratique encore son métier de la même façon qu'à ses débuts. «**Aujourd'hui, les problèmes sont plus complexes. Les méthodes, les moyens, la communication ont changé mais l'art de la politique demeure le même. Il s'agit toujours de faire fonctionner la société le mieux possible**», explique ce pragmatique de nature.

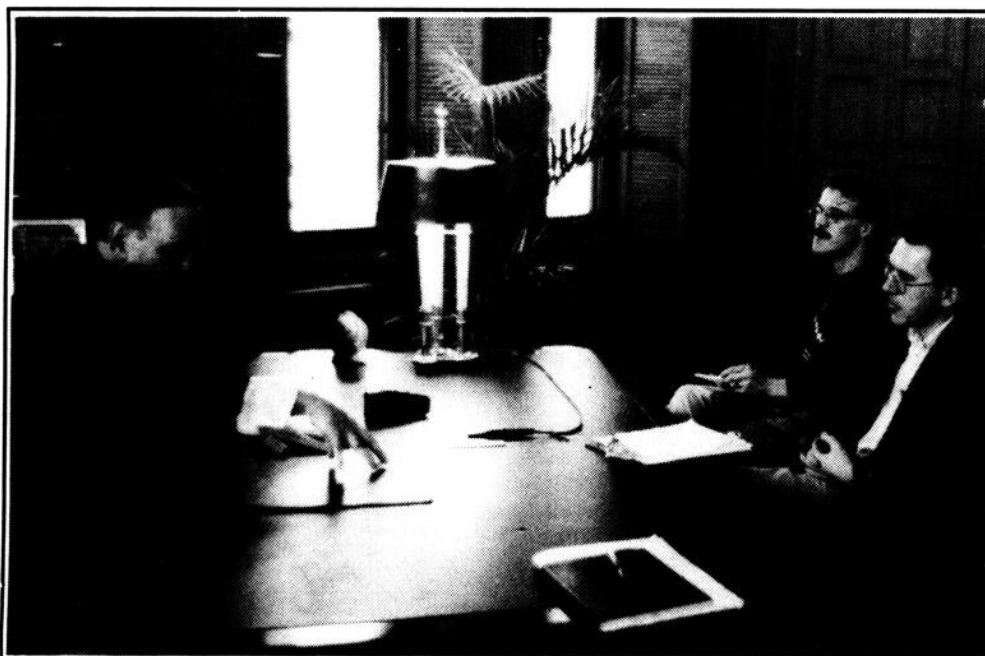
C'est aussi cet esprit cartésien qui le fait devenir nostalgique au souvenir de son passage comme ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien de 1968 à 1974, époque de ses plus beaux souvenirs en politique. «**C'était un gouvernement dans un gouvernement. Il y avait de l'éducation, du transport, des mines. Je nommais les administrateurs dans les réserves. Je me disais que j'étais le dernier empereur qui reste dans le monde et c'est moi qui ai mis fin à ce système paternaliste**», se rappelle-t-il.

C'est aussi à ce ministère que Jean Chrétien a doublé le nombre d'acres dans les parcs nationaux. Une réalisation qui le rend extrêmement fier parce qu'il en subsistera toujours quelque chose au cours des prochains siècles. Il se souvient de ce voyage en avion dans le Nord canadien où il décida de créer, en l'honneur de son épouse Aline, un parc national avec les glaciers de la Terre de Baffin.

«**J'ai consulté le ministre des Affaires indiennes, qui était moi-même, le ministre des Parcs, qui était moi-même et le ministre du Nord canadien, qui était moi-même. C'est quelque chose qui n'arrivera jamais plus**», regrette celui qui se sentait une responsabilité nationale envers les richesses naturelles du pays.



Représenté par Bernard Lepage et Hugo Lemay, l'HEBDO s'est rendu dans le bureau du Premier ministre au Parlement à Ottawa afin de mener l'entrevue portant sur ses trente années de carrière politique. Sur la photo de droite, Jean Chrétien réussissait son retour en politique en juin 1990 alors qu'il était porté à la tête du Parti libéral du Canada. (Photo J.M. Carisse)



5570 boul. Royal
Shawinigan
Tél.: (819) 539-8333
sans frais
1-800-567-9339
Fax.: (819) 539-8445



Pierre
Bordeleau
président

HSM10391



Collège
Shawinigan

*Nos
hommages!*

«*Pour construire
l'avenir ensemble!*»

HSM10388



MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ
LE CENTRE-DE-LA-MAURICIE

- BAIE-DE-SHAWINIGAN
- CHARETTE
- GRAND-MÈRE
- LAG-À-LA-TORTUE
- NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL
- SHAWINIGAN
- SAINT-ÉLIE
- SAINT-GEORGES
- SAINT-MATHIEU
- SAINT-GÉRARD-DES-LAURENTIDES
- SAINT-JEAN-DES-PILES
- SHAWINIGAN-SUD
- SAINT-BONIFACE-DE-SHAWINIGAN

550, HÔTEL-DE-VILLE, SHAWINIGAN / 536-4477

HSM10327

Nous rendons
**HOMMAGE AU TRÈS
HONORABLE
JEAN CHRÉTIEN**
Premier ministre
du Canada



Séminaire Ste-Marie

5655 boul. des Hêtres, Shawinigan
539-5493

HSM10227



Jean Chrétien
Premier ministre
du Canada



30 ANS
de politique active

devenu Premier ministre

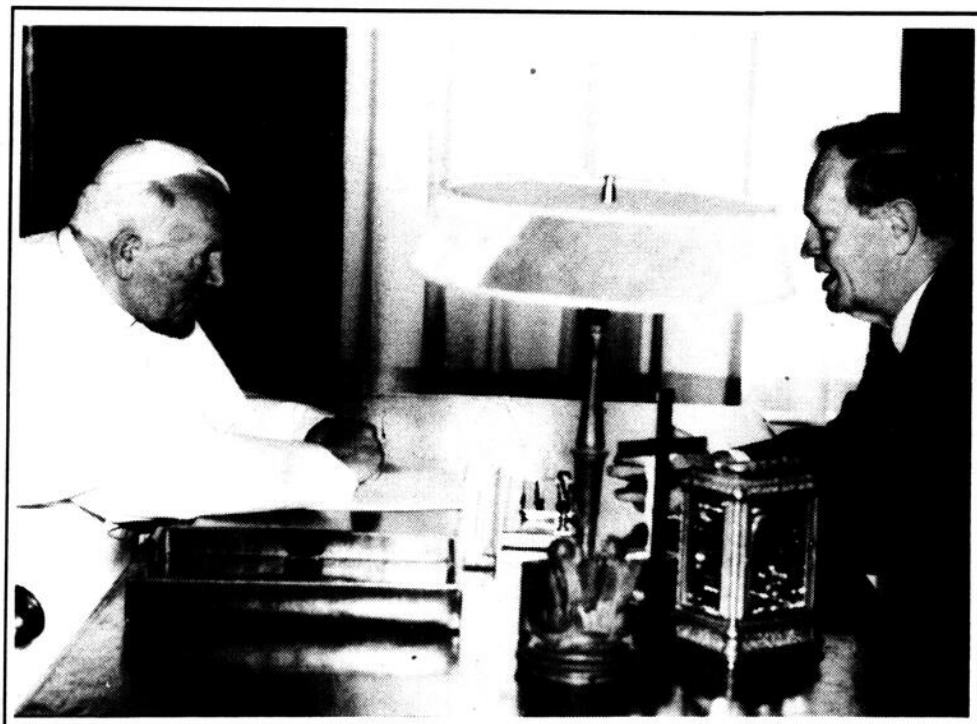
son passage au ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien

DES AMIS CONNUS!

Devenu Premier ministre du Canada, ce vétéran de la politique canadienne, qui revendique dix victoires en dix élections, doit maintenant s'astreindre à un protocole rigide qui ne convient pas toujours avec sa nature «pas très difficile» dit-il de lui-même. Ce qui ne l'empêche cependant pas de nouer des liens d'amitié avec ses homologues qui, bien souvent, proviennent de milieu aussi modeste que celui dont origine Chrétien.

«Clinton est un politicien professionnel, comme moi. Mes origines sont bourgeoises par rapport aux siennes», compare-t-il. «Il fait des blagues sur mon âge en racontant qu'il était encore au High School

«J'étais le dernier empereur qui restait dans le monde»



Parmi les «grandes» rencontres auxquelles Jean Chrétien a participé, figure certainement cette audience privée avec le Pape Jean-Paul II au Vatican. (Photo J.M. Carisse)



Chrétien a eu une carrière bien remplie mais son passage comme ministre aux Affaires indiennes et du Nord canadien représente la plus belle période de sa vie politique. (Photo J.M. Carisse)

quand j'étais député et que lorsqu'il était à l'Université, j'étais ministre», évoque-t-il. Il dira aussi de Boris Elstine qu'il possède une personnalité extraordinaire en racontant avoir des photographies où on voit les deux chefs d'État se serrant chaleureusement.

LE FUTUR D'UN PM!

À la question de son avenir en politique, le deuxième plus ancien député à la Chambre des communes, derrière le libéral Herb Gray élu en 1962, répond qu'il sollicitera un 11^e mandat à la prochaine élection mais qu'il n'a pas l'intention de battre le record de 13 que détient son idole politique, Sir Wilfrid Laurier. «C'est un métier dur, il n'y a aucun doute là-dessus, mais c'est plaisant», souligne-t-il, refusant de qualifier d'ingrats les citoyens qui critiquent les politiciens. «Ils ont le droit d'exprimer démocratiquement leur point de vue», estime-t-il.

Celui qui a côtoyé de grands politiciens, comme Pearson et Diefenbaker, a toujours eu à l'esprit, même en gravissant les échelons, d'observer ceux qui pratiquaient le même métier que lui. «On apprend toujours des gens qui font les choses mieux que vous ou qui les font plus mal». Contrairement à un Trudeau qui a accédé à la plus haute fonction du pays moins de trois ans après son entrée en politique, il aura fallu 26 années de parlementarisme à Chrétien pour y arriver.

L'intéressé ne s'en porte pas plus mal. «J'ai mon style», plaide-t-il. «J'ai toujours cru que les premiers tableaux de Gauguin étaient probablement moins bons que ses derniers», conclut ironiquement le Premier ministre du Canada, qui compte bien être celui qui fera entrer le pays dans le deuxième millénaire.

MÉGATECH ELECTRO INC.

désire transmettre à

MONSIEUR JEAN CHRÉTIEN

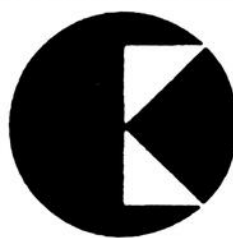
ses plus sincères félicitations
à l'occasion de ses

QUATRE ANNÉES

à titre de

PREMIER MINISTRE

HSM10230



KRUGER INC.
DIVISION DU PAPIER JOURNAL
ET DU PAPIER COUCHÉ.

C'est avec fierté que la direction et le personnel de Kruger inc. se joignent à ce cahier pour souligner les 4 ans du Très Honorable Jean Chrétien à titre de Premier ministre.

HSM10395



Jean Chrétien
Premier ministre
du Canada



30 ANS
de politique active

Aline Chrétien a choisi

□ Au même titre que la vie de famille, elle

OTTAWA - Au terme d'une journée fort bien remplie, qui a débuté par de fidèles exercices de piano suivis d'une randonnée de plusieurs kilomètres en ski de fond, Aline Chrétien commente avec enthousiasme le temps splendide qui enveloppe cette journée de février, en m'accueillant au 24 Sussex Drive.

Diane Noël

Protectrice de la vie privée des «Chrétien», sachant doser sagement la discrétion et la générosité de ses confidences, Aline Chrétien se fait chaleureuse dès le premier instant. Poignée de main franche, regard qu'elle accroche avec aisance dans le vôtre comme quelqu'un qui sait où il va, Aline Chrétien vous invite au salon en signifiant qu'elle a tout son temps, juste pour vous.

Les six membres du personnel se font discrets et les gardes de sécurité invisibles pour la circonstance. Aline Chrétien dira que l'adaptation dans cette spacieuse demeure qui a vu passer les Mila Mulroney, Margaret Trudeau et autres, n'a pas été facile au début. Qualifiant de grand hôtel le 24 Sussex, elle indique que sa véritable maison reste le chalet du Lac Harrington. Un habitacle qui s'inscrit maintenant comme un nid de quiétude, à l'abri d'un public maintenant tenté de scruter leurs moindres faits et gestes. C'est d'ailleurs dans ce refuge, sans membre du personnel, qu'elle a choisi de célébrer la Saint-Valentin, cette année. «Pour moi, d'être seule avec Jean là-bas, c'est une véritable évasion. Je cuisine, j'augmente le volume de la radio. J'adore cuisiner... je n'ai pas à le faire souvent», confie-t-elle, le regard rieur.

L'ART DE LA DIPLOMATIE

Si Aline Chaîné avait oeuvré dans le journalisme télévisé, par exemple, elle aurait certes été celle qui écrit les textes, derrière. Celle que le public ne voit pas à l'écran, mais celle dont on soupçonne d'être d'une efficacité étonnante. «Si je n'avais pas été mariée à Jean Chrétien, personne ne m'aurait jamais connu», dira-t-elle, d'un ton empreint de certitude. «Nous nous sommes mariés alors que nous étions étudiants et durant les examens, j'aidais Jean. Lorsqu'il a ouvert son bureau d'avocat, j'étais sa secrétaire. Puis nous avons fait une première campagne ensemble. Mon rôle a toujours été celui d'une femme qui supporte son mari. C'est ce que j'ai décidé au début», admet celle dont le parcours de vie en impressionne plus d'un. «Aline n'est pas derrière le premier ministre mais à ses côtés, et avec lui. Ils ont toujours avancé tous les deux coude à coude. Elle joue un rôle très important et Jean le reconnaît», commente son amie, la célèbre peintre Réjane Sanschagrin de Shawinigan.

Ce n'est pas d'hier que Madame Chrétien connaît et applique l'art de concilier affaires et vie familiale au quart de tour. À 16 ans, elle se donnait déjà tous les moyens pour faire l'apprentissage de l'anglais jusqu'à maîtriser totalement la langue seconde. Lors de la grossesse difficile d'Hubert il y a une trentaine d'années, elle décide d'apprendre l'espagnol et en 1984, elle a un coup de coeur pour l'italien. Si bien qu'elle ajoutera à ses promenades matinales un baladeur pour parfaire cette langue, et joindra un groupe où elle rencontre régulièrement des amis espagnols et italiens.

On reconnaît d'emblée que le parcours d'Aline Chrétien est impressionnant et ce, à tous points de vue, lorsqu'elle affirme: «Je rêvais d'avoir une vie où je serais toujours occupée. Bien que j'aime être tranquille, je ne veux pas que ça soit monotone. Quand j'ai rencontré Jean je me suis dit, avec lui ça ne sera jamais monotone». Elle avoue toutefois, avec un brin d'humour, qu'il y a des moments où la vie est un peu trop mouvementée. Mais Aline Chrétien a aussi épousé la mission qui incombe à l'homme politique qu'elle aime. De cela, jamais elle n'en doutera, car cette mission va dans le sens de l'idéal qu'elle a bâti lorsqu'elle étudiait chez les religieuses et dans les années où elle effectuait du travail social dans la paroisse. Devant la presse qui lui reproche de n'être pas aussi engagée publiquement que Mila, son amie-peintre n'hésite pas à rétorquer: «Elle fait beaucoup plus dis-

crètement une foule de choses».

En effet, plusieurs causes lui tiennent à coeur, que ce soit les jeunes ou les personnes malades dans les hôpitaux. D'ailleurs, elle acceptait récemment de siéger au conseil d'administration d'un centre hospitalier. Aline Chrétien avoue être régulièrement touchée par la situation des jeunes dans le monde, comme lors de son dernier voyage aux Philippines, alors que Madame Ramos a fait visiter aux femmes des premiers ministres son projet pour les enfants de la rue. Les années liées aux Affaires Indiennes et du Grand Nord furent également riches en ce sens, alors qu'elle manquait volontiers un voyage en Europe pour se rendre avec son mari chez les Esquimaux et les Indiens. Des années qui figurent désormais comme étant parmi les plus importantes de l'album familial pour Aline Chrétien.



Un arrêt symbolique devant ce mausolée de marbre n'est pas sans rappeler que si le Taj Mahal a été élevé par l'empereur Chah Djahan, à la mémoire de son épouse, Jean Chrétien a, un jour, dessiné un grand cercle sur une carte pour créer un parc national juste pour Aline. (Photo J.M. Carisse)

Bien qu'elle ne donne que rarement des entrevues à la presse, Aline Chrétien a accepté d'emblée de confier quelques pages de sa vie à la journaliste Diane Noël. (Photo J.M. Carisse)

CONSTRUCTION
ET
PAVAGE
MASKIMO LTÉE



Félicitations

M. Jean Chrétien
pour ses 4 ans comme
Premier ministre du Canada

377-2553 2755 BOUL. MAURICIEN
Trois-Rivières-Ouest
535-3699 123, Saint-Jean-Baptiste
Charette

ISM94305

**A l'avant-garde
des connaissances**

Mécanique et électricité du bâtiment
Génie municipal et urbanisme
Civil et structure
Mécanique industrielle
Gérance de la construction et gestion de projet
Environnement
Études stratégiques

**IMS
MUNIRESSOURCE**

747, 5^e Rue, Shawinigan - Tél. : (819) 536-5652 - Fax : (819) 536-7170
214, rue Bonaventure, Trois-Rivières - Tél. : (819) 378-5378 - Fax : (819) 376-3620



Jean Chrétien
Premier ministre
du Canada



30 ANS
de politique active

de faire équipe avec Jean

prend un grand soin des amis de la première heure

LA LEÇON DE PIANO

«Pendant les trois prochains mois, je devrai travailler très fort en vue des examens de sixième année, à la mi-avril. Ce qui équivaut à une heure ou une heure et demie par jour au piano», admet Aline Chrétien, qui n'a pas craint d'entrer au Conservatoire à 51 ans. Depuis, où qu'elle soit à travers le monde, elle apporte son clavier et ne manque pas à ses exercices quotidiens. La musique l'a également conduit à quelques reprises dans les écoles où elle assiste à des récitals donnés par des enfants.

Si les relations d'amitiés sont chaudement entretenues chez les Chrétien, leurs amis leur sont reconnaissants d'être demeurés accessibles. «Il est rare que les gens qui parviennent à une telle notoriété conservent une telle simplicité et une telle fidélité aux amis de la première heure», dira Réjane Sanschagrin, qui admet que

rien n'a affadi leur amitié, maintenant qu'Aline prend le thé plus souvent avec les sommités de ce monde.

La Mauricie reste toujours un port d'attache pour les Chrétien et Aline avouera sans retenue que le Lac des Piles est le plus beau des lacs. Lorsqu'elle vient en Mauricie, plus souvent l'été, elle s'arrête chez son frère avant de faire la tournée des librairies Sauvageau et Matteau, des pharmacies, de quelques boutiques qu'elle fréquentait jadis. «J'aime m'occuper de nos gens». C'est aussi par des gestes bien concrets qu'elle témoigne sa reconnaissance aux personnes qu'elle affectionne, comme lors de ce récent voyage en France où elle offrait à Madame Juppé, un magnifique Sanschagrin.

Comme l'amitié, les souvenirs de famille sont ce qu'il y a de plus important dans la vie d'Aline Chrétien. D'ailleurs, le grand salon du 24 Sussex fait place régulièrement aux enfants. Non seulement aux petits enfants des Chrétien mais également aux copains de ceux-ci. «Ici, chaque enfant a sa fête», se réjouit Aline Chrétien, en confiant que le mois prochain, ce sera au tour de sa petite fille Jacqueline, qui a 6 ans, de venir à la maison pour 24 heures, avec deux copines. «L'année dernière, elle était plus petite et j'ai craint que ses amies s'ennuient loin de leurs parents le soir, alors Jacqueline s'est empressée de me rassurer qu'elle allait les choisir en 2e année», raconte-t-elle, certaine du bonheur que procure toujours ce genre

de fête dans la maison. «Je les amène visiter différentes choses, comme le Musée de la science, elles se baignent...»

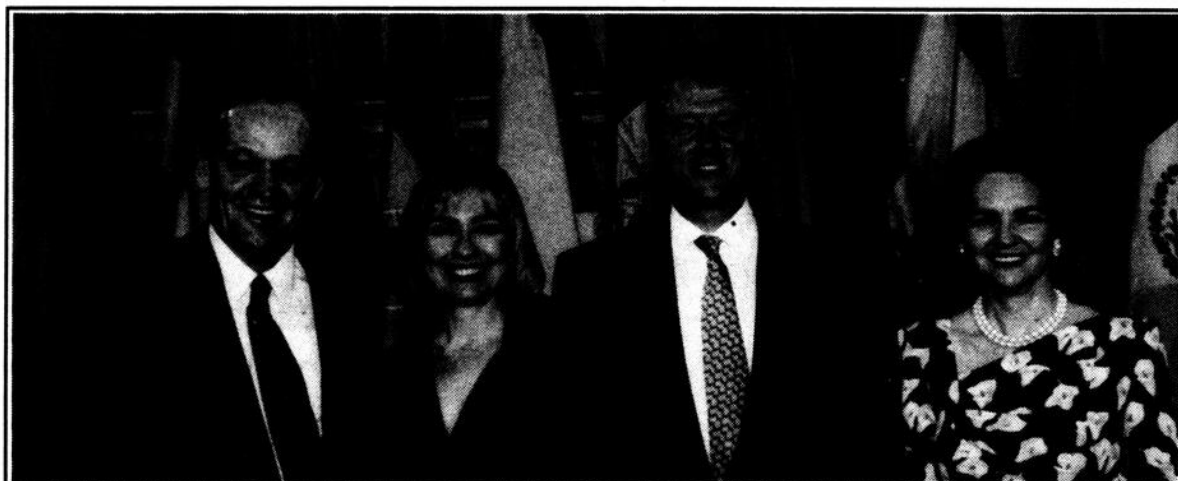
Aline Chrétien qui a tout de la femme heureuse, naturellement bien dans sa vie, conserve une philosophie toute simple et pratique: elle ne regarde jamais en arrière. «J'entendais l'autre jour une femme de 79 ans qui fait de la bicyclette, elle disait ceci: Grouille ou rouille. Et je me suis dit, c'est moi ça», confie-t-elle en précisant que la chose la plus importante est d'aider Jean et les gens qui ont besoin.

Forte de ses 34 années de vie politique, elle reçoit régulièrement, au 24 Sussex, les femmes des nouveaux parlementaires qui arrivent à Ottawa. «J'essaie de les aider parce que je sais comment je me sentais lorsque je suis arrivée à Ottawa au début, alors que les enfants s'ennuyaient de la maison de la rue Guillemette à Shawinigan-Nord», dira-t-elle le regard tourné vers le futur et vers tant de projets qu'il lui reste à accomplir avec un Premier Ministre, qui l'a désignée publiquement comme étant, pour lui, la personne la plus importante.

«La chose la plus importante c'est d'aider Jean»



Lorsqu'elle se retrouve aux quatre coins du globe, comme lors de cette réception chez le Premier ministre Alain Juppé ou chez le couple Clinton, Aline Chrétien n'est pas sans se rappeler que toute jeune elle rêvait de voyager autour du monde. (Photo J.M. Carisse)



C'est avec une grande fierté que le Conseil de ville de La Tuque se joint à la population pour souligner les 4 ans du Très Honorable Jean Chrétien Premier ministre du Canada

HSM10396

Laurentide inc.

Siège social:
4660, 12e Avenue
Shawinigan-Sud (Québec)
G9N 6T5
Téléphone: 819-537-6636
Télécopieur: 819-537-5293

HSM10236

«La Corporation du Centre de la Culture de Grand-Mère et le Village d'Émilie s'unissent aux différents intervenants de la région pour souligner le «leadership» de Jean Chrétien au cours de ces quatre années comme Premier ministre du Canada»

Village d'Émilie
Le rendez-vous des téléseries



LE CENTRE DE LA CULTURE DE GRAND-MÈRE

HSM10236

Un Shawiniganais aux c



Depuis qu'il est à la tête du pays, Jean Chrétien s'est crée des liens d'amitié avec certains de ses homologues. C'est le cas notamment du chancelier allemand Helmut Kohl et du président américain Bill Clinton qui encadrent le Premier ministre canadien lors d'un sommet du G-7 en octobre 1994 (PHOTO J. M. Carisse).



L'une des dernières rencontres du G-7 s'est déroulée à Halifax en Nouvelle-Écosse. Jean Chrétien avait alors pris parole devant ses pairs de l'Italie, de l'Angleterre, de la France, des États-Unis, de l'Allemagne et du Japon (PHOTO J. M. Carisse).



Jean Chrétien n'a jamais été le champion du protocole et cette scène saisie sur le vif le prouve amplement. Lors d'une rencontre du G-7 en Europe en juin 1996, le Premier ministre japonais a donné un massage de relaxation à son homologue canadien sous l'oeil amusé du ministre des Affaires extérieures, Lloyd Axworthy (PHOTO J. M. Carisse).



Lors d'une visite à l'Élysée en France en janvier 1994, Jean Chrétien s'était entretenu avec la président français d'alors, François Mitterrand



Même si il s'entendait bien avec François Mitterrand, Jean Chrétien a noué des liens plus serrés avec le Président français Jacques Chirac (à droite). Un style direct sans détour qui caractérise les deux hommes politiques (PHOTO J. M. Carisse).



«Il m'a appris à compter» raconte avec humour Jean Chrétien à propos Mitchell Sharp dont il fut le secrétaire parlementaire en 1965 alors que ce dernier était ministre des Finances dans le gouvernement Pearson. En 1993, Chrétien «embauchait» pour un dollar par année M. Sharp afin qu'il veille à la bonne intégrité de son conseil des ministres (PHOTO J. M. Carisse).



**CENTRE COMMERCIAL
LA PROMENADE
SHAWINIGAN ENR.**

444, 5e Rue, Shawinigan

Nous sommes fiers de compter parmi nos locataires les bureaux du Très Honorable Premier ministre Jean Chrétien.



CADEAUX + Plus

«LE VRAI CENTRE DU CADEAU»

Chandeliers • Carafes • Verrerie • Verre taillé • Horloges • Miroirs
Sets de vaisselle • Coutellerie • Cloches • Coffrets à bijoux
Canards de bois • Figurines • Etc...



• Certificats-cadeaux
• Plan mise de côté disponible

LA PROMENADE
444, 5e Rue, Shawinigan **537-5700**

COMPTOIR POSTAL AUTORISÉ AVEC TOUS LES SERVICES: 537-9730

X quatre coins du globe



e et cette scène
ncontre du G-7
ais a donné un
us l'oeil amusé
ty (PHOTO J.



Amateur de sport, Jean Chrétien n'allait sûrement pas rater la première course de Jacques Villeneuve en Formule 1 à Montréal l'été dernier. Quelques heures avant que les hostilités ne débutent, le Premier ministre est allé souhaiter bonne chance au pilote québécois (PHOTO J. M. Carisse).



Depuis la chute du communisme au début des années 1990, les échanges entre le Canada et la Russie prennent de l'ampleur. On aperçoit ici les délégations des deux pays dirigées par Jean Chrétien et Boris Elstine (PHOTO J. M. Carisse).



Lors d'une visite à Moscou en Russie l'an dernier, Jean Chrétien avait pris la parole devant l'église Saint-Basile-le-Bienheureux (PHOTO J. M. Carisse).



À la fin de l'année dernière, Jean Chrétien a porté un toast avec son homologue chinois Li Peng suite à l'achat de réacteurs nucléaires CANDU. Un marché qui a soulevé l'ire des défenseurs des droits de l'homme (PHOTO J. M. Carisse).



Lors de la deuxième mission de «Team Canada» en janvier 1996, le Premier ministre Chrétien s'était initié à certains secrets de la culture indienne sous l'oeil amusé des danseurs étonnés de la simplicité de l'homme d'État canadien (PHOTO J. M. Carisse).



Avec sa culture francophone, le Canada est appelé à entretenir des liens avec certains pays africains comme le Bénin. Le Premier ministre Chrétien n'abandonne pas pour autant son habitude des bains de foule, une manie qui donne des sueurs à son personnel chargé d'assurer sa sécurité (PHOTO J. M. Carisse).

us

• Miroirs
bijoux

700

537-9730



M. Jean-Paul Desroches
Propriétaire

MARCHÉ METRO LA PROMENADE

- ✓ PLUS VIVANT QUE JAMAIS
- ✓ UN CHOIX INCOMPARABLE
- ✓ DES PRIX SENSATIONNELS
- ✓ UN SERVICE HORS-PAIR
- ✓ DES HORAIRES POUR TOUS LES GOÛTS

LES MEILLEURS BUFFETS LE MEILLEUR SERVICE

- Viandes froides
- Sandwiches
- Pains russes
- Salades
- Fromages
- Pains fourrés
- Pains fromage
- Café

Choix de desserts

Vaste stationnement gratuit de 465 places

444, 5e Rue, Shawinigan • 537-4414



M. Claude Lavergne
Directeur général



Jean Chrétien
Premier ministre
du Canada



30 ANS
de politique active

Le ministre à l'entraînement

□ Mitchell Sharp a été son principal professeur et promoteur

OTTAWA - Assis à son bureau de l'édifice Langevin en face du Parlement, Mitchell Sharp a l'air du président du conseil d'administration de la compagnie. Il a tout son temps pour raconter. Raconter comment son protégé, un unilingue francophone, a pu devenir le premier Canadien-Français à devenir titulaire du ministère des Finances. Comment son remarquable esprit de synthèse l'a mené aux plus importantes fonctions du pays. Mitchell Sharp, c'est à la fois le conseiller personnel, le professeur et le confident du Premier ministre. Leur amitié est vieille de 34 ans.

Hugo Lemay

«La plus grande qualité de M. Chrétien est d'exprimer des idées complexes en mots très simples. Il saisit rapidement les enjeux d'un dossier», confie celui qui fut lui-même ministre des Finances sous Lester B. Pearson au début des années 1960.

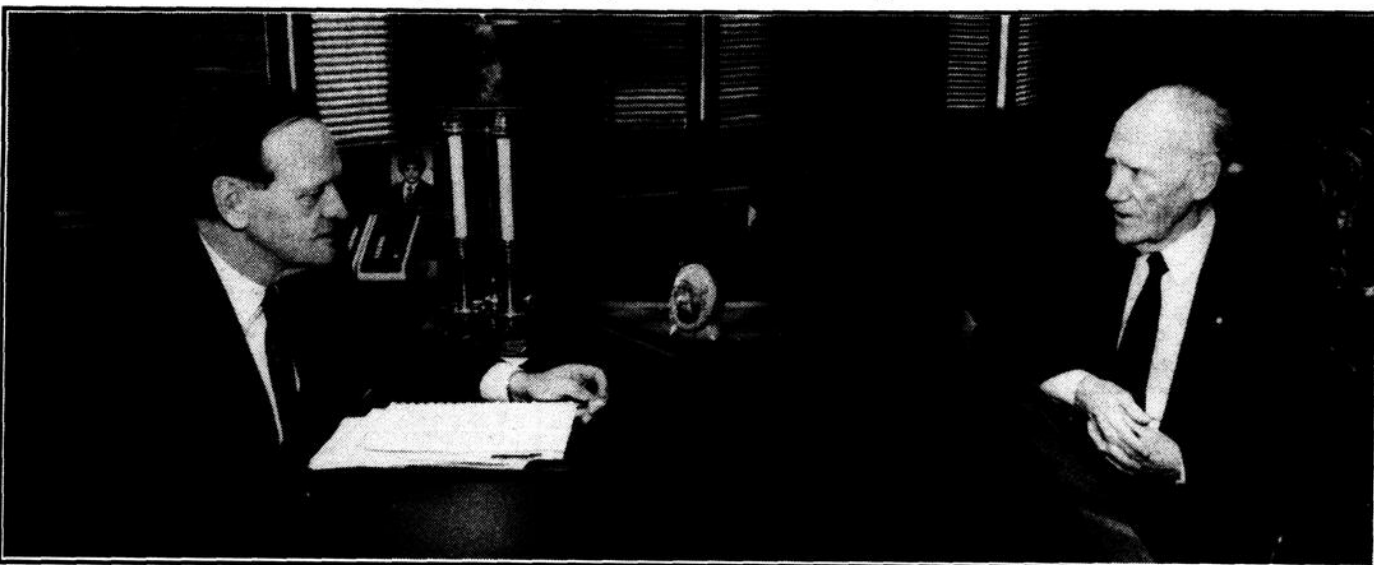
M. Pearson avait nommé M. Chrétien secrétaire parlementaire de M. Sharp aux finances afin qu'il apprenne les rudiments des affaires d'état.

Avant d'entrer en politique active, Mitchell Sharp avait été sous-ministre aux Finances sous C.D. Howe, en plus d'avoir étudié au prestigieux London School of Economics.

Jean Chrétien était pour sa part un jeune député d'à peine 30 ans, fougueux et ambitieux. Les deux étaient fait pour s'entendre: Sharp aimait enseigner et Chrétien, apprendre.

«Il ne connaissait pas très bien l'anglais à l'époque, mais je l'impliquais dans toutes les facettes de mon travail, comme un ministre à l'en-

«Je n'appelle jamais le Premier ministre pour lui donner mon avis. Il est trop occupé», dit Mitchell Sharp. «J'attends que lui m'appelle». (Photo J.M. Carisse)



entraînement. Il était avec moi pour une réunion dans mon bureau avec le sous-ministre des Finances, le gouverneur de la Banque du Canada et son gouverneur-adjoint. Nous discutons de l'émission de bons d'épargne. Après la réunion, je lui ai dit que c'était une réunion très importante et très secrète, qu'il ne devait jamais raconter ce qu'il avait appris cette journée-là. Il m'a répondu: vous n'avez pas besoin de vous en faire, je n'ai absolument rien compris de toute façon!»

Même si son anglais n'est toujours pas parfait, M. Sharp indique que son protégé a appris beaucoup en très peu de temps, ce qui est signe d'une très grande intelligence, selon lui.

CONSTITUTION

Sa façon d'exprimer des idées complexes en phrases simples l'a bien servi

lors de son premier discours en anglais, prononcé dans la circonscription torontoise de M. Sharp. «Il a dit, je possède une part des Rocheuses. J'ai l'avantage d'être Québécois et le formidable avantage d'être Canadien. Nous avons notre langue, notre culture, nos relations ainsi que la citoyenneté d'un pays plus gros».

Le conseiller personnel du Premier ministre, embauché au salaire de 1\$ par année (son patron lui doit deux ans de salaire...) est fasciné par sa compréhension instinctive de la nature des différents problèmes auxquels il peut être confronté.

«Il n'a pas besoin des autres pour saisir le sens de ce qui se passe. Il ne dépend pas des autres non plus pour assurer son leadership. Ces choses lui viennent naturellement. C'est pourquoi il a toujours connu beaucoup de succès».

Les 30 années de politique active de Jean Chrétien - et c'est remarquable - n'ont jamais été entachées par un scandale. Quand ce dernier a été élu Premier ministre, il a remis une liste de ses «ministrables» à Mitchell Sharp afin qu'il réalise des entrevues avec chacun d'eux et qu'il vérifie s'ils avaient des squelettes dans leurs placards - des gestes posés dans le passé et qui pourraient potentiellement entacher la crédibilité du gouvernement libéral.

«Je ne l'appelle jamais. Lorsqu'il veut connaître mon opinion, il m'appelle. Quand il rencontre un problème, il le règle directement avec les personnes concernées».

L'ancien grand commis de l'état a bien reconnu son poulain quand il a mis sur pied la fructueuse mission économique en Asie, baptisée «Team Canada».

«Il a une approche très pragmatique. Il a réuni tous ces premiers ministres et hommes d'affaires mais pas pour parler d'unité nationale. La première préoccupation était réellement les pays du Pacifique. Il s'est concentré sur la seule nature économique du voyage, et c'est typique chez Jean Chrétien».

L'octogénaire dira également que dans sa liste de recommandations aux Très Honorables Pearson, le nom de Chrétien figurait toujours avant celui d'un autre ancien Très Honorable, Pierre-Elliott Trudeau.

«Les deux étaient tellement différents. Ce que Chrétien disait en termes simples, Trudeau le disait en concepts intellectuels. Je peux comprendre les hésitations que Trudeau a entretenues à l'égard de Chrétien, car ils étaient tellement différents».

Division Belgo
Shawinigan (Québec)



Corporation
STONE-CONSOLIDATED

Division Laurentide
Grand-Mère (Québec)

C'est avec beaucoup de fierté que nous nous associons
à cette édition spéciale soulignant la carrière politique
du Très Honorable JEAN CHRÉTIEN



Jean Chrétien
Premier ministre
du Canada



30 ANS
de politique active

«C'est un meneur naturel»

□ Le Dr Michel Chrétien n'est nullement surpris de l'itinéraire de son frère

MONTREAL - Sur les dix-neuf enfants qu'eurent Willie Chrétien et Marie Boisvert à Baie-de-Shawinigan, les deux derniers sont certainement les plus connus. De deux ans plus jeune que son frère Jean, Michel Chrétien est une sommité dans le monde de la médecine, ayant notamment dirigé durant dix ans, l'Institut de recherches cliniques de Montréal (IRCM). Ses travaux sur la chimie du cerveau lui valent même d'être «nobélisable» au même titre qu'un brillant député en vient un jour à être «ministrable» ou, encore mieux, à devenir «Premier ministrable»...

Bernard Lepage

«C'est un meneur naturel», raconte-t-il au sujet de son célèbre frère. «Je l'ai d'autant plus réalisé qu'on était toujours à la même école et que, jusqu'à l'âge de dix-neuf ans, on a vécu ensemble 365 jours par année».

Ce talent de leader, poursuit le docteur, Jean Chrétien l'a jusqu'à un certain point mis consciemment au service de la politique dès son entrée dans l'âge adulte. «Sa décision de devenir avocat l'amenaient là. Tout comme le choix d'étudier à l'Université Laval à Québec plutôt qu'à Montréal le rapprochait du centre de décisions politiques que représentait le parlement», soutient le cadet de la famille.

LA POLITIQUE EN FAMILLE

Même s'il ne l'a pas connu, le Dr Chrétien n'hésite pas à faire un rapprochement entre son grand-père François Chrétien, un libéral qui fut maire de Saint-Étienne-des-Grès et Jean qui fut l'autre grand politicien de la famille. «La politique était importante chez nous. Notre père en parlait autour

de la table. Wilfrid Laurier et Louis Saint-Laurent sont des noms qu'on a appris à connaître très tôt chez nous», poursuit le fils de Willie Chrétien, qui constituait l'antenne libérale dans la municipalité de Baie-de-Shawinigan où il s'occupait des trois pôles en période d'élection.

Le Dr Chrétien constate d'ailleurs aujourd'hui que son frère avait une véri-

table vocation pour le métier qu'il pratique depuis maintenant trente ans. «Ça lui va comme un gant. Il a acquis au cours des années, de ministère en ministère, une expertise qui a fait qu'il faisait mieux que ses prédécesseurs. Il a monté les échelons par la seule force de son travail et de son talent». Deux éléments, particulièrement le premier, auxquels Willie Chrétien accordait une très

grande importance dans l'éducation de ses enfants. «Le travail, c'est la clé. C'est la grande leçon de nos parents», poursuit celui qui a repris la recherche médicale à plein temps.

RELATION FAMILIALE

Il reconnaît à son frère une intelligence et une mémoire au-dessus de la moyenne. «Il est doté d'un esprit

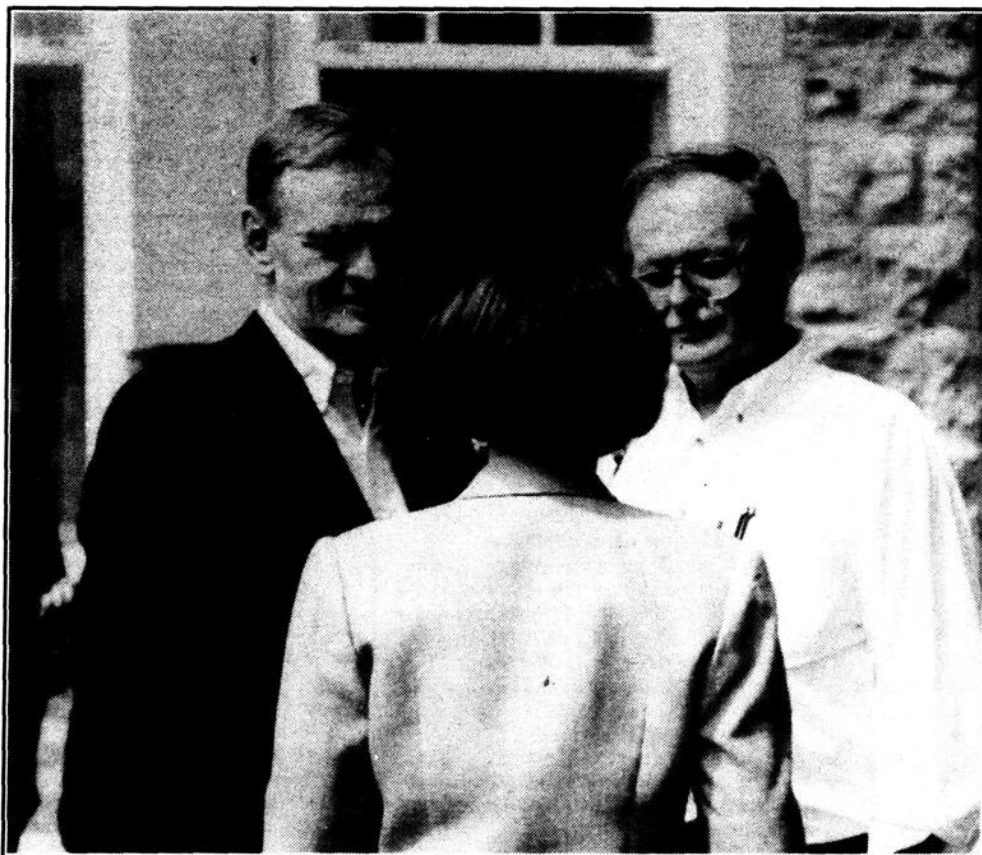
d'analyse incomparable, que j'ai rarement vu, et Dieu sait si dans mon métier j'en vois beaucoup d'esprits d'analyse. Jean peut rassembler des données, des textes et des idées et en faire un résumé très court mais très probant», dit-il.

Même avec la fonction de Premier ministre, Jean Chrétien est demeuré très près de sa famille. «C'est une relation très étroite et très humaine. Même en dehors du pays, il nous donne des nouvelles régulièrement et il est toujours là dans les fêtes de famille», souligne le Dr Chrétien, qui ajoute que la famille Chrétien est bien entendue très fière de compter dans ses rangs un Premier ministre du Canada.

«Ça nous amène de la satisfaction parce qu'il fait beaucoup de bonnes choses», raconte-t-il. Mais le métier de politicien comporte aussi sa part de critiques, parfois dures, et Jean Chrétien n'y échappe pas. «On sait qu'il est capable de prendre la critique positivement. C'est un «underdog» dans le sens qu'il a toujours livré plus qu'on s'y attendait. C'est sa marque de commerce et c'est comme ça qu'il a gravi les échelons».

Même si son emploi du temps est plus chargé que jamais, Jean Chrétien, que l'on voit ici en compagnie de son épouse Aline (de dos), parlant avec son frère Michel, ne néglige pas pour autant les rencontres familiales. (Photo J.M. CARISSE)

Probablement à cause de l'âge qui les rapproche, Michel est sans doute celui qui connaît le mieux son frère Jean chez les Chrétien. C'est pourquoi la position occupée actuellement par son frère, mais surtout le succès de sa carrière politique, ne le surprend nullement. «J'ai pu entrevoir ses possibilités très tôt», se rappelle le docteur. «Il n'a fait que développer un potentiel qu'il avait déjà. Notre père nous racontait toujours que si on y mettait l'effort et le travail, le reste viendrait par surcroît. Jean n'a fait qu'appliquer le principe», conclut-il.



C'est avec joie que nous nous associons à ce cahier spécial pour souligner les 4 ans du Très Honorable Jean Chrétien à titre de Premier ministre du Canada



LES BÂISSEURS
ASSOCIÉS
UNE DIVISION DE FERMCO



•FERMES DE TOIT
•POUTRELLES
AJOURÉES
•MURS USINÉS EN
PANNEAUX

Trois-Rivières
819-372-0446
Saint-Adolphe
418-322-5747
1-800-463-3822

Nous rendons hommage au Très
Honorable Jean Chrétien
pour sa fabuleuse carrière marquée
par la détermination et le courage

JEAN COUTU

542, 5e Rue, Shawinigan
536-5624

765, 6e Ave, Grand-Mère
538-8606

LES AVOCATS PAGÉ & BAL

Guy Pagé, D.E.C. II. B.
500 ave. Broadway, C.P. 99
Shawinigan (Québec)
G9N 6T8
Tél. bur.: (819) 537-1887
Télécopieur: (819) 537-4402

HSM10435*



La Cie de construction
Dollard Ltée

La direction et
le personnel de La
Cie de construction
Dollard Ltée sont
fiers de rendre
hommage au
Très Honorable
Jean Chrétien
Premier Ministre
du Canada.

27, rue Bureau,
Cap-de-la-Madeleine
374-2426,
sans frais : 1-800-668-2426

HSM10436*



Jean Chrétien
Premier ministre
du Canada



30 ANS
de politique active

Du 22 Biermans au 24 Sussex

BAIE-DE-SHAWINIGAN (BL) - Quelques centaines de kilomètres séparent le 22 Biermans à Baie-de-Shawinigan du 24 Sussex à Ottawa, mais dans le cas de Jean Chrétien, il vaudrait mieux parler d'un écart de 59 ans.

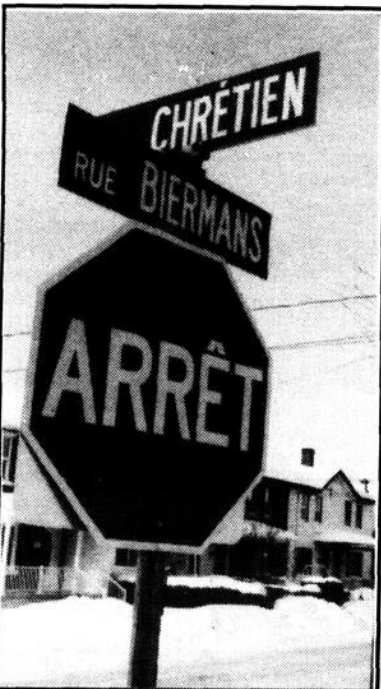


Né dans un modeste duplex qu'il habitera avec sa famille jusqu'à l'âge de douze ans, l'avant-dernier membre de la famille Chrétien déménagea, peu après la fin de la Seconde guerre mondiale, dans une maison en briques, tout près de l'usine Belgo où travailla durant toute sa vie son père Willie.

Comme plusieurs demeures dans ce secteur, appelé «Belgoville» par ses habitants, cette maison fut détruite lorsque la papetière procéda à un agrandissement de son usine.

Contrairement à d'autres premiers ministres canadiens originaires du Québec, comme Wilfrid Laurier (Arthabaska) ou Louis Saint-Laurent (Compton) dont leur maison abrite aujourd'hui des musées qui commémorent leur carrière politique, la résidence natale de Jean Chrétien se prêterait difficilement à ce genre de vocation à cause de l'exiguïté physique des lieux.

Fière de voir l'un de ses fils devenir Premier ministre du Canada, la municipalité de Baie-de-Shawinigan a toutefois vu à ce que ce nom de famille demeure à jamais dans la mémoire des gens en baptisant une rue de ce patronyme. Aujourd'hui, la rue Chrétien croise la rue... Biermans.



Le 22 Biermans à Baie-de-Shawinigan ne ressemble en rien à ce qu'on imagine être une résidence d'un Premier ministre canadien. La simplicité des lieux ne fait que trahir les origines modestes et ouvrières de la famille Chrétien. Lors d'une visite officielle dans la région, le «p'tit gars de Shawinigan» a d'ailleurs fait visiter sa maison natale au Premier ministre belge, Jean-Luc Dehaene. (Photos l'HEBDO)

Premiers ministres du Canada

- | | |
|--|--------------|
| 1. John A. Macdonald (Glasgow, Écosse) | 1867-1873 |
| | 1878-1891 |
| 2. Alexander Mackenzie (Dunkeld, Écosse) | 1873-1878 |
| 3. John J.C. Abott (St-Andrew, Bas Canada) | 1891-1892 |
| 4. John S.D. Thompson (Halifax, Nouvelle-Écosse) | 1892-1894 |
| 5. Mackenzie Bowell (Rickinghall, Angleterre) | 1894-1896 |
| 6. Charles Tupper (Amherst, Nouvelle-Écosse) | 1896 |
| 7. Wilfrid Laurier (Saint-Lin, Québec) | 1896-1911 |
| 8. Robert L. Borden (Grand Pré, Nouvelle-Écosse) | 1911-1920 |
| 9. Arthur Meighen (Anderson, Ontario) | 1920-1921 |
| 10. William Lyon Mackenzie King (Kitchener, Ontario) | 1921-1926 |
| | 1926-1930 |
| | 1935-1948 |
| 11. Richard Bedford Bennett (Hopewell Hill, Nouveau-Brunswick) | 1930-1935 |
| 12. Louis Stephen Saint-Laurent (Compton, Québec) | 1948-1957 |
| 13. John G. Diefenbaker (Neustadt, Ontario) | 1957-1963 |
| 14. Lester B. Pearson (Newton Brook, Ontario) | 1963-1968 |
| 15. Pierre-Elliott Trudeau (Montréal, Québec) | 1968-1979 |
| | 1980-1984 |
| 16. Charles-Joseph Clark (High River, Alberta) | 1979-1980 |
| 17. John Napier Turner (Richmond, Angleterre) | 1984 |
| 18. Martin Brian Mulroney (Baie-Comeau, Québec) | 1984-1993 |
| 19. Kim Campbell (Port Alberni, Colombie-Britannique) | 1993 |
| 20. Jean Chrétien (Shawinigan, Québec) | 1993-présent |

Placeteco inc.

4161, 50e Avenue, Grand-Mère
533-3231

C'est avec joie
que nous nous joignons
aux différents organismes
du Centre-Mauricie pour
rendre hommage au Très Honorable
Jean Chrétien
Premier ministre du Canada

HSM10239*

ÉCOLE SECONDAIRE



VAL-AURICIE

1200, rue Val-Mauricie, Shawinigan-Sud (Québec)
G9P 2L9
Tél.: (819) 536-5675
Télééc.: (819) 536-3194

Salutations

LA COMMISSION SCOLAIRE VAL-AURICIE

HSM10236*



Nous offrons la gamme complète
de services d'ingénierie
nécessaire à la réalisation
de tous projets

MESAR CONSULTANTS MÉSAR INC. NOS SERVICES D'INGÉNIEURIE

- mécanique industrielle
- génie municipal
- électricité, instrumentation et contrôle
- assainissement des eaux
- charpente, fondations
- transport et voirie
- mécanique et électricité du bâtiment
- urbanisme
- environnement
- gestion de projet et de construction

695, AVENUE DE LA STATION
C.P. 4018
SHAWINIGAN (QUÉBEC)
G9N 7Y5
TÉLÉPHONE: (819) 537-5771
1-800-661-5771
FAX: (819) 537-4985

HSM10232*



INSTITUTION SECONDAIRE MONTFORT
Shawinigan-Sud

Nous rendons hommage
au Très Honorable
Jean Chrétien
Premier ministre du
Canada

Montfort, j'y bâtis mon avenir!

HSM10237*



Jean Chrétien
Premier ministre
du Canada



30 ANS
de politique active

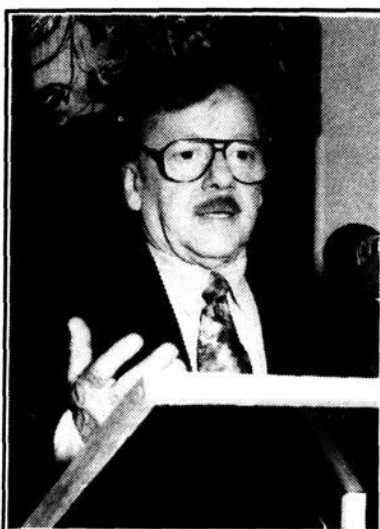
Des hommes ambitieux

□ Bernard Ducharme a étudié avec deux PM

SHAWINIGAN - Un parangon de vertu, Jean Chrétien, et Brian Mulroney dont les méthodes étaient,

Hugo Lemay

pour dire le moins, pas toujours régulières. Une carrière qu'aucun scandale n'a entaché, une autre qui s'est terminée en queue de poisson. Malgré



Bernard Ducharme a étudié au Séminaire de Joliette avec Jean Chrétien et à l'Université St-François-Xavier de Nouvelle-Écosse avec Brian Mulroney. (Photo l'HEBDO)

tout, des parallèles intéressants entre les deux «p'tits gars» peuvent être dressés. Et qui de mieux pour en parler que l'ex-candidat indépendant Bernard Ducharme, qui a étudié avec l'un et l'autre?

MM Chrétien et Mulroney proviennent tous deux de villes de compagnies

et de familles modestes. Deux chefs de bande constamment entourés d'amis.

Bernard Ducharme, un entrepreneur en électricité, a étudié au Séminaire de Joliette avec Jean Chrétien dès 1947 et avec Brian Mulroney à l'Université St-François-Xavier, en Nouvelle-Écosse, au tournant des années 1960.

«Jean pratiquait plusieurs sports alors que je m'occupais surtout d'affaires culturelles.. Il voulait constamment savoir ce qui se passait autour de lui et demandait des sons

de cloche. Il acceptait très mal la critique et nous nous sommes brouillés quelquefois car j'avais ma façon de faire et de dire les choses». M. Ducharme, quoi qu'il en coûte, a l'habitude de dire ce qu'il pense.

Mulroney et Chrétien ont eu en commun de se fixer des objectifs et prendre tous les moyens pour ne pas en dévier.

«Du point de vue du tempérament, il n'y a rien de plus semblable que deux premiers ministres», reprend celui qui tient un petit musée sur la quatrième rue à Shawinigan.

La PME du PM

OTTAWA (HL) - Le bureau du Premier ministre du Canada, c'est en quelque sorte une PME. Un bureau de service multidisciplinaire d'environ 80 personnes, comprenant un département de recherche et développement, une ligne de production et un service de mise en marché.

Le personnel du Premier ministre est composé d'avocats, économistes, comptables, fiscalistes, politologues, responsables des communications. On y retrouve même un photographe, Jean-Marc Carisse, chargé d'immortaliser le PM et ses interlocuteurs à chacun de ses déplacements.

À 8:45 heures, tous les jours où le parlement siège, M. Chrétien a une réunion d'environ 30 minutes avec ses «contremaîtres», les hauts responsables de l'appareil politique. On retrouve notamment son secrétaire de presse, Patrick Parisot, son directeur des opérations Jean Carle, qui agit notamment comme agent de liaison avec la circonscription de

Saint-Maurice, sa directrice du bureau de recherches, Chavivah Hosek, coprésidente de la plateforme électorale et qui voit à l'application du Livre Rouge, son directeur de cabinet, Jean Pelletier, qui gère son agenda. La directrice des nominations (le cabinet du PM en effectue plus de 3000 chaque année!) est aussi de la partie.

Il rencontre ensuite Jocelyne Bourgon, greffière du conseil privé et Jean Pelletier, encore une fois, pour planifier «l'agenda» politique.

Après ces deux rencontres, M. Chrétien est raisonnablement au courant de ce qui se passe dans le pays qu'il dirige.

Et la sécurité? Elle ne relève pas de la compagnie. C'est la Gendarmerie Royale du Canada qui a pour mission de veiller sur l'intégrité physique du premier citoyen. Combien d'agents y sont affectés? Secret d'état. Même ses plus proches collaborateurs n'en sont pas informés.

«Mais Mulroney n'était pas aussi fine mouche que Chrétien. Il n'avait pas la finesse de faire agir les gens».

Propriétaire d'une voiture à l'époque, M. Ducharme a souventes fois transporté M. Mulroney jusqu'à Québec, alors que tous deux étudiaient dans les Maritimes. Si Jean Chrétien est, de par ses origines, un rouge «teindu», Mulroney aurait pu être de n'importe quelle couleur.

Là où les deux hommes se détachent, c'est au niveau de leur façon de faire en politique. «Brian Mulroney représentait la richesse, parce qu'il avait été président de l'Iron Ore. Il aurait pu payer de sa poche pour faire de la politique alors que Jean Chrétien n'a jamais joué sa fortune personnelle».



Selon M. Ducharme, Jean Chrétien a davantage su faire agir les gens que Brian Mulroney.

Les deux hommes ont toujours soigneusement entretenu leurs réseaux de contacts. Jean Chrétien fait de la politique depuis toujours, mais Mulroney a avantagusement su tirer parti du rôle qu'il a joué comme avocat durant la Commission Cliche sur l'industrie de la construction durant les années 1970.

EDDY SIMONEAU

Rés. d'été
537-1578

ENTREPRENEUR
EN MAÇONNERIE
Industriel-Residentiel-Commercial
1712 Ave Champlain, Shaw.
537-5414

SPÉCIALITÉS
BRIQUES
BLOCS
PIERRES

HSM10434

La taverne du
Premier ministre
**TAVERNE CHEZ
CARIGNAN**

Roger Carignan, propriétaire
688-4e Rue, Grand-Mère
Tél.: 819-533-4759

HSM10349

C'est avec joie que nous rendons hommage au Très Honorable Jean Chrétien, un Premier ministre de chez-nous



GROUPE
HMF
H. Matteau et Fils

H. Matteau Grand-Mère
538-3381

H. Matteau Shawinigan
539-8328

Bricoleur Grand-Mère
538-8666

Matériaux A. Goulet
538-1792

HSM10433

TP PARTENAIRE
DU DÉVELOPPEMENT
DE LA RÉGION
PLURITEC
INGÉNIERIE
ENVIRONNEMENT

225, rue des Forges, bureau 201
Trois-Rivières (Québec) G9A 2G7
Tél.: (819) 379-8010
585 avenue des Cèdres
Shawinigan (Québec) G9N 1N6
Tél.: (819) 537-1882

HSM10393

Une équipe
à votre service

Comptables agréés et
conseillers en management

Samson Belair
Deloitte &
Touche



Association Libérale Fédérale
du Comté de Saint-Maurice

Permettez-moi en mon nom personnel, au nom du conseil de direction et de tous les membres de l'Association libérale fédérale du comté de Saint-Maurice, de rendre hommage au Très Honorable Jean Chrétien, Premier ministre du Canada

Pierre LaHaye
Président de l'Association
libérale fédérale comté
Saint-Maurice

HSM10400



Jean Chrétien
Premier ministre
du Canada



30 ANS
de politique active

Une relation d'amitié qui dure

Ami d'enfance de Chrétien, Yvon Boisvert se rappelle d'un petit garçon agité

BAIE-DE-SHAWINIGAN - Plusieurs personnes peuvent se glorifier d'avoir côtoyé Jean Chrétien lorsqu'il a commis ses premiers pas en politique au début des années soixante. Peu toutefois ont le vécu de Yvon Boisvert, qui a appris à marcher avec celui qui allait devenir le Premier ministre du Canada quasiment soixante ans plus tard.

Bernard Lepage

Ami d'enfance du «p'tit gars de Shawinigan», Yvon Boisvert conserve encore aujourd'hui une relation privilégiée avec celui qui occupe la plus importante fonction politique du pays.

C'est à lui que les médias nationaux sont toujours référés lorsque vient le temps d'en connaître un peu plus sur le genre de personne qu'était Jean Chrétien avant son entrée en politique.

Gardien du fort, il demeure toujours à Baie-de-Shawinigan, tout juste au côté de la maison (22 Biermans) où a vu le jour le 20e Premier ministre du Canada, une résidence qui appartient aujourd'hui à sa fille.

Son amitié avec le jeune Chrétien n'avait d'égale que celle qui unissait leurs pères. Eddy Boisvert occupant la fonction de maire de Baie-de-Shawinigan durant douze ans alors que Willie Chrétien a été secrétaire-trésorier de la municipalité pendant 35 ans. La table était donc mise pour que les deux enfants du même âge deviennent des inséparables.



Musicien à ses heures, Yvon Boisvert a eu le privilège d'aller pianoter au 24 Sussex à Ottawa sous les regards intéressés d'Aline et Jean Chrétien. (Photo J.M. Carisse)

geait beaucoup. C'était le leader de notre groupe», c'est lui qui prenait les décisions», se rappelle sans peine Yvon Boisvert, qui fut la première personne que Jean Chrétien alla rencontrer au lendemain de sa victoire du 25 octobre 1993.

c'était réciproque même lorsqu'il est devenu Premier ministre. C'est un homme simple au départ», souligne celui qui reçoit à l'occasion des visites impromptues de son camarade d'enfance.

26 OCTOBRE 1993

La journée du 26 octobre 1993 demeurera toujours gravée profondément dans la mémoire du Baie-Shawiniganais. Au lendemain de la «grande» victoire de Chrétien, ce dernier amorce sa journée en allant déposer une gerbe de fleurs sur la tombe de ses parents, au cimetière, avant de rendre visite à son ami.

«Je lui ai offert d'aller dans la maison où il est né et qui est aujourd'hui habitée par ma fille. Ça faisait quarante ans qu'il n'y avait pas mis les pieds», raconte Yvon Boisvert avec émotion. «Ma petite fille lui a alors présenté une carte pour qu'il signe son nom. C'était sa première signature comme Premier ministre du Canada et c'était dans la maison de son enfance, ça l'a beaucoup ému».

Décrivant son copain comme un «politicien jusqu'au fond de l'âme», qui a été profondément blessé par sa défaite au main de John Turner en 1984 lors de la course au leadership du PLC, Yvon Boisvert ne croit pas que les références que Jean Chrétien adresse dans ses discours au sujet de son lieu d'origine n'aient une quelconque stratégie politique. «C'est avant tout un gars respectueux qui est attaché à sa place», termine-t-il.

Sous l'instigation de Chrétien, ces deux jeunes hommes formés aux vertus de la discipline se rendaient fréquemment, par autobus, à Trois-Rivières pour y écouter des orateurs politiques tel Maurice Duplessis. «Jean Chrétien écoutait les discours pour se faire une idée sur les politiciens, les partis», se souvient son ami. «Encore aujourd'hui, il est toujours demeuré quelqu'un avide de connaître le fond des choses. Il s'informait continuellement et décortiquait les discours».

UN FUTUR PM!

Yvon Boisvert se rappelle l'anecdote du temps du premier mandat de Jean Chrétien dans Saint-Maurice/Lafleche, lors d'une visite dans la région, du Premier ministre canadien d'alors, Lester B. Pearson. «Le maître de cérémonie avait présenté Chrétien comme le futur Premier ministre du Canada. Il était devenu rouge comme une tomate».

La prévision, lancée en boutade, s'est finalement avérée juste, mais Yvon Boisvert jure que la personnalité de Jean Chrétien en 1997 est la même que celle du petit garçon qui allait se baigner dans le crique à Matteau à Baie-de-Shawinigan dans les années quarante. «Je l'ai toujours considéré comme un grand ami, mais ce qui m'a surpris, c'est de constater que

UN LEADER NATUREL

«C'était un garçon agité, qui bou-



DUFRESNE & MARTEL INC.

Assurances générales et vie

500 Broadway
Shawinigan
537-8861

MON
courtier
d'assurance

632, 6e Avenue
Grand-Mère
538-8626

Nous sommes heureux de nous associer à la population du comté de St-Maurice pour rendre un vibrant hommage au Très Honorable Jean Chrétien

CONSTRUCTIONS



Rénald Cloutier, président

4450 - 4e Avenue Sud
(Parc Industriel)
Shawinigan-Sud
(819) 536-5646
Fax: (819) 536-5647

C'est avec fierté que nous rendons hommage au Très Honorable Jean Chrétien, député de comté de St-Maurice et Premier ministre du Canada



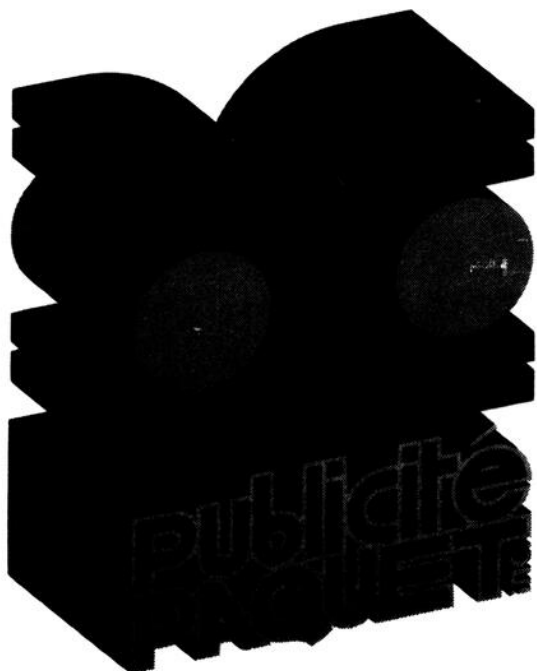
LE GROUPE FORCES

444, 5e Rue, bureau 210
Shawinigan (Québec) Canada
G9N 1E6
Téléphone: (819) 537-5107
Télécopieur: (819) 537-5109

PARTENAIRE DANS
LE DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE RÉGIONAL

*Les administrateurs et le personnel du Groupe Forces
s'associent à la collectivité du Centre-de-la-Mauricie
pour adresser à Monsieur Jean Chrétien
leur plus sincères félicitations pour ses quatre années
à titre de Premier Ministre du Canada.*

Pierre Vincent
Président du conseil d'administration



Publicité Pâquet inc IMPRIMEUR

1035, av. de la Fonderie
C.P. 204, Shawinigan
(Québec) G9N 6T9

Tél.: (819) 537-5121
Télec.: (819) 537-1701
Télec.: (819) 537-1641
Modem: (819) 537-1641

**DEPUIS 25 ANS NOUS FAISONS
LA MEILLEURE IMPRESSION**

- CONCEPTION ET INFOGRAPHIE
- DIGITALISATION (pour originaux jusqu'à 11" x 17")
- PHOTOCOPIES NOIR ET BLANC ET COULEURS (jusqu'à 11" x 17")
- IMPRESSIONS LASER N/B ET COULEURS (à partir de disquettes IBM ou Mac)
- IMPRESSIONS NOIR ET BLANC ET COULEURS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
SUR PRESSES OFFSET POUR DES FORMATS JUSQU'À 28" x 40"
- RELIURES DE TOUS GENRES

**Le service N°1
d'infographie
en Mauricie**

HOMMAGE À Monsieur Jean Chrétien

C'est avec beaucoup de fierté que nous nous associons à cette édition spéciale soulignant ses 4 ans de pouvoir comme Premier Ministre du Canada.

NOUS EFFECTUONS

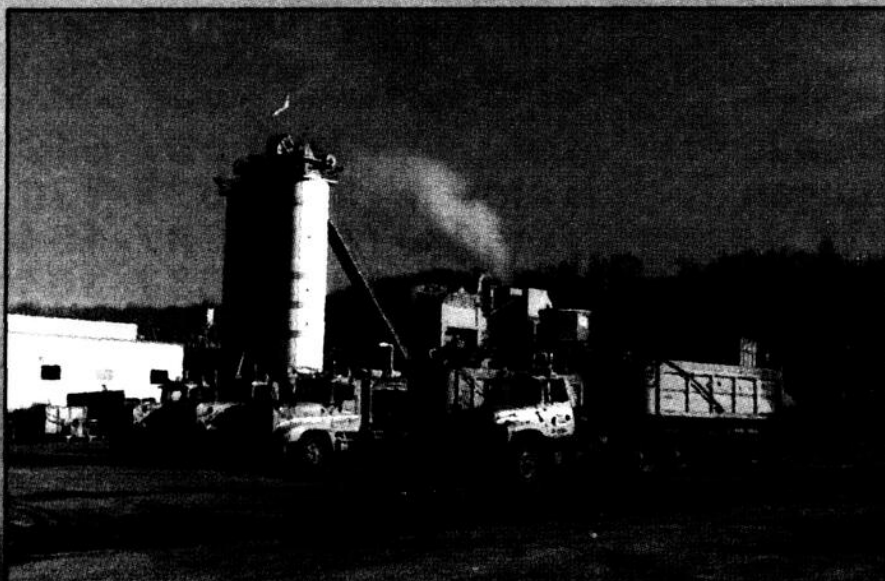
**Tous genres
de travaux
de génie civil**



Continental

ENREGISTRÉ ISO 9002

*Les constructions
et pavages*



- **VENTE, TRANSPORT ET POSE DE PIERRE CONCASSÉE ET D'ASPHALTE**
- **TOUS GENRES DE TRAVAUX DE PAVAGE:**
RÉSIDENTIELS / COMMERCIAUX / INDUSTRIELS
MUNICIPAUX ET GOUVERNEMENTAUX

À chaque jour... atteindre de nouveaux sommets

6550, 36e Avenue, C.P. 70
Shawinigan-Est (Québec) G9N 6T8

819-539-2271